

# असाधारण EXTRAORDINARY



भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-Section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 311] मई विल्ली, बृहस्पतिवार, मई 23, 1991/उपेट्ट 2, 1913 No. 311) NEW DELHI, THURSDAY, MAY 23, 1991/JYAISTHA 2, 1913

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकालन को काप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

पैटोलियम श्रीर रसायन मंद्रालय

(रसायन भौर पैट्रो-रसायन विभाग)

भादेश

नई दिल्ली, 23 मई, 1991

का. था. 352 (थ).—केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के पैट्रोलियम श्रीर रसायन मंत्रालय (रसायन श्रीर पैट्रो-रसायन विभाग) के श्रादेश का. था.

संख्या 230 (म्र), तारीख 1 अप्रैल, 1991 में निम्नलिखित संशोधन मर्थातः---

- 2. उक्त भ्रादेश के पैरा 3 के स्थान पर निम्नलिखित पैरा रखा जाएगा, मर्थात:--
  - "3. उक्त श्रादेश के पैरा 17 श्रीर 18 के स्थान पर निम्नलिखित पैरा रखा। जाएगा, ग्रथति:---
  - "17 आधान के लेबल पर फुटकर कीमत प्रदर्शित करना :

विक्रम के लिए श्राशियत विनिर्मित का प्रत्येक विनिर्माता श्रायातकर्ता या वितरक, विनिर्मिति के ग्राधान के लेबल पर या खुदरा बिक्री के लिए दिये गये उसके छोटे से छोटे पैक पर ग्रमिट मुद्रण चिन्ह में उस विनिर्मिति की श्रधिकतम खुबरा कीमत निम्न प्रकार प्रवर्शित करेगा प्रयीत् प्रनुसुचित विनिर्मितियों के मामले में "खुदरा कीमत ··· से श्रधिक नहीं होगी" श्रौर "स्थानीय कर भतिरिक्त" ग्रौर गैर-मनुसूचित विनिर्मितियों के भामले में, "अधिकतम खुदरा कीमत सभी करों सहित"-शब्द होंगे।

परन्तु छोटे विकय थोग्य पैकों से भरे गये ग्राधानों के मामले में ऐसे प्रत्येक छोटे पैक के लेबल पर भी उसकी खुदरा कीमत दिशित जाएगी घौर यह कीमत मुख्य पैक की श्रानुपातिक कीमत पूर्ण पैसों से श्रधिक नहीं होगी।

प्रपंज भौषधियों ग्रौर विनिर्मितियों की विक्रम कीमतों पर नियंत्रण "18. कोई भी व्यक्ति किसी उपभोक्ता को किसी प्रपुंज श्रीषधि या विनिर्मित का विकथ चालू कीमत सूची में विनिर्दिष्ट कीमत या ग्राधान या उसके पैक के लेबल पर प्रदर्शित कीमत से, इनमें से जो कम श्रधिक कीमत परविक्रय नहीं करेगा । श्रनुसूचित विनिर्मितियों के मा**मले** में स्थानीय कर, यदि कोई हो, भी संदेय होंगें और गैर-प्रनुसूचित विनिर्मितियों के मामले में भ्रधिकतम फुटकर कीमत सभी करों सहित होगी।"

> [सं 5(14)/90-पी आई(2)] विनोद वैश, संयुक्त सचिव

दिप्पुण:--मूल भ्रादेश पैट्रोलियम भ्रौर रसायन मत्रालय (रसायन भ्रौर पैट्रो-रसायन े विभाग) की सरकारी अधिसूचना सं. का. श्री 230 तारीख 1-4-1991 के रूप में भारत के राजपत्र, ग्रसाधारण भाग-2 खण्ड 3(ii) तारीख 1-4-1991 में प्रकाशित हुआ था।

### MINISTRY OF PETROLEUM & CHEMICALS

(Department of Chemicals and Petro-Chemicals)

#### ORDER

## New Delhi, the 23rd May, 1991

- S.O. 352(E).—The Central Government hereby makes the following amendment in the Order of the Government of India in the Ministry of Petroleum & Chemicals (Department of Chemicals and Petro-Chemicals) S.O. No. 230(E) dated 1st April, 1991, namely:—
- 2. For paragraph 3 of the said Order, the following paragraph shall be substituted, namely:—
  - "3. For Paragraph 17 and 18 of the said order, the following paragraph shall be substituted, namely:—
    - "17 RETAIL PRICE TO BE DISPLAYED ON LABEL OF CON-TAINER-

Every manufacturer, importer or distributor of a formulation intended for sale shall display in indelible prink mark, on the label of container of the formulation and the minimum pack thereof offered for retail sale, the maximum retail price of that formulation with the words 'retail price not to exceed' preceding if, and 'local taxes extra' succeeding it, in the case of scheduled formulations and the words 'maximum retail price' preceding it and the words 'inclusive of all taxes' succeeding it, in the case of non-scheduled formulations:

Provided that in the case of a container consisting of smaller saleable packs, the retail price of such smaller pack shall also be displayed on the label of each smaller pack and such price shall not be more than the pro-rata price of the main pack rounded off to the nearest paise.

## "18-CONTROL O F SALE PRICES OF BULK DRUGS AND FOR-MULATIONS—

No person shall sell any bulk drug or formulation to any consumer at a price exceeding the price specified in the

current price list or price indicated on the label of the container or pack thereof, whichever is less, plus all local taxes, if any, payable in the case of scheduled formulations and maximum retail price inclusive of all taxes in the case of non-scheduled formulations."

[No. 5(14)/90-PI. 11] VINOD VAISH, Jt. Secy.

NOTE: The principal order was published in the Gazette of India Extra-Ordinary, Part II Section 3(ii) dated 1-4-1991 vide Government's notification, Ministry of Petroleum & Chemicals (Department of Chemicals and Petro-Chemicals) No. S.O. 230 dated 1-4-1991.